

# KURYER KRAKOWSKI

**Przedpłata wynosi:**  
 w Krakowie miesięcznie 1 koron  
 kwartalnie 3  
 na prowincyi miesięcznie 1 k. 40 h.  
 kwartalnie 4 k.

**Ilustrowane pismo codzienne  
 dla wszystkich.**

Numer pojedynczy 3 ct.

Ogłoszenia po 20 hal. za wiersz  
 peltowy.

„Kuryer“ wychodzi codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych o godzinie 2 popołudniu.

Adres Wydawnictwa:  
 Kraków, ul. Karmelicka l. 7. — Nr. Telefonu 494.

Redaktor:  
 KAZIMIERZ BARTOSZEWICZ.

Leon XIII. w drodze do Bazyliki św. Piotra.



## Armia bułgarska.

Stosunki w Macedonii kształtują się coraz poważniej i łatwo stać się może, że wojska tureckie w pogoni za dowodzonymi przez bułgarskich oficerów powstającami, nimmowo wpadną na wojska bułgarskie, a co, wbrew intencjom padyszacha i rządu bułgarskiego, nader doniosłe miałyby skutki. Wobec tego nie od rzeczy będzie może rzucić spojrzenie na rozwój i stan obecny armii bułgarskiej.

W czasie serbsko-tureckiej wojny w roku 1876, oznaczył się walczący po stronie Serbów legion bułgarski, złożony z emigrantów bułgarskich, którzy podówczas w ręce jeszcze Bułgarię, musieli opuścić. — Kiedy armii wojenne stawały się coraz głośniejsze, z legionistów tych i innych ochotników w r. 1877 utworzyły się dwie kadry batalionowe, które następnie stały się kamieniem węgielnym dzisiejszej armii bułgarskiej.

Po zawarciu pokoju w San-Stefano, który stworzył księstwo bułgarskie, prowizorycznie rząd począł organizować stałą armię bułgarską. Uformowano nowe bataliony i stworzono bułgarskie wojsko lądowe (bułgarska zemsta wojska), złożone z 30 batalionów piechoty, 6 szwadronów kawalerii, 8 baterii artylerji polnej i dwu kompanii pionierów. W Sofii założono szkołę chorążych dla kształcenia młodych oficerów. Kongres berliński rozdzielił Bułgarię, a wraz z nią i jej nową armię na dwie nierówne części.

Aż do dnia 18 września 1885 r., dnia ponownego połączenia obu Bułgarij, rozwijały się obie części armii bułgarskiej szybko, pod kierownictwem instruktorów. Dopiero dzień 18 września 1885 r. stworzył jednolitą armię bułgarską. Armia ta jednak pozabawiona została całego swego prawnego korpusu oficerskiego, składającego się z Moskali, których oddzielił Battenberg. A przytem Serb stał przed bramami Sofii!

W tym krytycznym czasie korpus oficerski Bułgarij składał się z podpułkownika Nikołajewa, majorów Mutkurowa i Nikifora, z tuzina kapitanów, około trzech tuzinów poruczników i kilkuset podporuczników. — Nie przeszkodziło to jednak temu, by mło-

da, a raczej młodzieńcza armia bułgarska w siedmiodniowej wojnie zwyciężyła serbskie wojska, tak, że bułgarska młodzieńcza historia z dumą zapiszć może dni zwycięstwa pod Siłwnicą, Carybrodem i Pirotem.

Zamach stanu 21 sierpnia 1886 r., detronizacja zwycięskiego księcia Aleksandra Battenberga i następnie zamieszki w kraju, powstrzymały aż do wstąpienia na tron bułgarski arcyksięcia Ferdynanda Koburga rozwój bułgarskiej armii. Od ostatniej tej daty począwszy, rozwija się ona ciągle i stale, ku rozpaczy opłacających podatki bułgarskich, olat wojskowy bowiem, od lat przeszło 15, potera część czwartą całego bułgarskiego budżetu. Pomimo to, dla braku funduszków, potrzeby armii nieraz nie domagają, tak np. w czasie ostatniego konfliktu z Rumunią, kiedy bułgarij okazywali ogromną ochotę do mobilizacji, okazało się, że bułgarskie prochnowie są puste i minister wojny musiał na gwałt, w ostatniej chwili, sprrowadzić proch „A zaliczkę”.

Za rządów Stambulowa, odmoskiewiającego Bułgarię, otrzymała armia bułgarska regulamin i instrukcje w bułgarskim wydanej języku. W r. 1891 zaprowadzono komendę bułgarską i ciągu lat kilku, wszystkie gałęzie i instytucje armii bułgarskiej unarodowały się zupełnie. Co do samego materjału w ludziach, to i najwybredniejszy generał o lepszym marzyć nie może. Bułgarscy żołnierze, to bez wyjątku dziarescy, zdrowi, legiego, wzrosli chłopcy.

Jeśli gdzie, to w Bułgarij są koszary prawdziwą szkołą dla ludu, który służyć w wojsku nie uważa za ciężar, ale za obowiązek. Piechur stulecie niespełna dwa lata, kawalerzysta, artylerzysta i pionier niespełna trzy, poczem żołnierze ci aż do 45 roku życia należą do rezerwy i obrony krajowej.

## Z Pragi.

(Własna korespondencya „Kuryera”).

Praga 7/3 1903.

Wybaczenie, że wam więcej miejsca zabiorę opisem pogrzebu dr. Rygiera, więcej może, niżby należało, by nie znudził Czytelników waszych. Moim zdaniem, mogę to

uczynić dlatego, że ten pogrzeb był nietylko dowodem wdzięczności narodu dla swego wielkiego syna, lecz obok tego, jaskrawą bijącą w oczy narodową i wojenną demonstracyą Czechów wobec Niemców. W przemówieniach jasno znać było, że ci ludzie, chowając z królewskim przepychem Rygiera, chcą tamsamem dać dobitny wyraz temu, że myśl polityczna, którą uosobieniem był on swego czasu, przeszła dziś jako spuścizna na młodsze pokolenie, tą myślą zaś — bezwzględna walka. W Panteonie Muzeum narodowego, wśród popiersi zasłużonych, naprzeciw posągu swego tęcia Pałuckiego, legł pośród zieleni i jarzyczek świc Rygier. O drugiej południu zaczął się żałobny obrządek; w Panteonie zebrała się tylko rodzina zmarłego, przyjaciele i wybitniejsze osobistości, między niemi minister Rezek, marszałek krajowy, książe Lobkowitz i namiestnik hr. Condenlowe.

Po żałobnych egzekwacjach, których dokonał kardynał Skrbinsky, przemówił prezydent dr. Srb, żegnając zmarłego imieniem Pragi, jako jej honorowego obywatela i ojca, dbającego pilnie o rozwój „Złotej, stolicy; stys zgasił i nie maszcie między nami”, zakoncząc mową, „lecz duch twój żyć będzie wśród nas na wieki, a twoje hasło „nie dajmy się” będzie sztandarem, który nas wieść będzie silnie i zwycięsko ku lepszej przyszłości”. Po dr. Srbie przemówił imieniem stronnictwa staro-czeskiego długoletni przyjaciel zmarłego, naczelny dyrektor czeskiego banku krajowego, dr. Matlusz, po nim zaś imieniem Młodoczechów dr. Herold. Mowa jego była ściśle polityczną enuncyacyą. Wskazywał na ciągłą uporczywą walkę Czechów przeciw wiedeńskiemu centralizmowi. Te walki dotychczas rozpoczął Rygier, będąc jednym z najpiękniejszych liści wawrzynowych, zdobyczych historii czeskiej, prowadzą teraz jako spuściznę po wielkim swym mistrzu i wodzu, młodzi jego następcy, a myśl, że naród jest w stanie wysłać na plac boju takich rycerzy, jak Rygier, dodaje im siły i pewności, że zwyciężyć muszą i zwyciężą. Dziś Czesi są pełnym i wielkim czynnikami w życiu narodów, na nich dzisiaj oglądać się wszyscy muszą i wszyscy z ich żądaniami się liczyć.

## O „Wyzwoleniu“ Wyspińskiego

...Bywało dawniej, że poeci pisali w formie dramatycznej poematy filozoficzne, fantastyczne itd., nie stosując się całkiem do warunków scenicznych, ponieważ nie mieli zamiaru oddawać ich na deski teatralne. Używali po prostu formy dialogu, jeżeli sądzili, że ta do wyrażenia ich myśli najlepiej się nadaje.

Za naszych czasów usiłowano niejedną z takich dawniejszych poematów włożyć w ramy sceniczne, czyniono rozliczne amputacje, przedstawienia, aby zaspokoić ciekawość, jak dany poemat wyjdzie w interakcji aktorskiej. Dyrekcyja teatru krakowskiego podjęła kilka prób tego rodzaju z mniejszym lub większym sukcesem. Inteligentna publiczność przynajmniej jej pewną zasługę położoną w kierunku popularyzowania arcydzieł, z drugiej strony jednak zdawała sobie jasno sprawę z tego, iż arcydziełom tym staje się krzywda, tak przy dokonywaniu na nich operacye, jak i przez to, że ginie na scenie wiele poleźnych myśli, wiele czaru wzniosłej poezji.

W każdym razie publiczność inteligentna przychodziła do teatru zupełnie przygoto-

wana, znała przedstawiane poematy i wiedziała, co chciały wyrazić wlecy ich twórcy. Nie było tu żadnych niespodzianek, żadnych domysłów...

Obecnie zaczynają się pojawiać utwory nieliczące się również ze sceną, a jednak natchniami na niej wystawiane. Co więcej, w takich „starych“ była jakaś akcyja, jakaś fabuła, był jakiś węzeł dramatyczny — w tych nowych tego wszystkiego niema, są tylko same symbole, abstrakcje, rozmyślenia, mgliste idee, krytyka poglądów i stosunków...

Takim utworem był „Wesele“, takim jest i „Wyzwolenie“.

Ale różnica między niemi olbrzymia. Pomimo wszelkich wad scenicznych „Wesele“ małownością swoją, oryginalnością formy, proslotą środków, a w części i języka, wywołaniem z przeszłości postaci znanych i łatwym do zrozumienia, dalałgłem często żywym, barwnym i dowcipnym, poezją łatwą do odczucia, szczerem wybuchami pa tryolizmu, rzewnym lub podniosłym nastrojeniem, że już pomnie inne jego zalety — musiało zyskać powodzenie sceniczne, budżetu nawet zapła... Każdy je rozumiał jak chciał, ale bądź co bądź rozumiał, choć po swojemu. I sprzeczniano się o ideę poematu, ale udzielano mu szczerego poklasku i mi-

mo wszelkich zastrzeżeń wiano w młodym autorze zwiastuna odrodzenia poezji narodowej.

„Wyzwolenie“ nie posiada ani jednej z tych zalet, prócz kilku malowniczych efektów.

Zastrzegam się, że nie mówię o nim jako o poemacie „książkowym“, lecz jako o dziele scenicznem.

Nie czytałem go przedtem — i uczyniłem dobrze. Ci wszyscy, co piszą dziś sprawozdania z „Wyzwolenia“, opierają się na tem, co czytali, a nie na tem, co widzieli i słyszeli na scenie. A sprawozdania teatralne nie powinno się pisać z książki, bo to inny rodzaj sprawozdań, na całkiem odmiennych oparty wrażeńach.

Gdybym nie miał przekonania, że pp. recenzenci piszą o czytlanym a nie przedstawionym poemacie, musiałbym uczynić im zarzut ogromnej nieszczeroci. Wszystkie bowiem ich zachwyły byłyby kłamane. Może je podzielić, ale po... przeczytaniu „Wyzwolenia“.

To, co widziałem i słyszałem na scenie, jest dziełem poronionem, nudnem, niezrozumiałem.

Pierwszy akt (jeżeli się nie myle) ma być charakterystyką dzisiejszych zapartywanych stronnictw i warstw społecznych na tera-

Wśród dźwięków żalobnej pieśni, spoczęła trumna, wyniesiona na barkach Sokółów, na karawanie, i olbrzymi pochód wyruszył na ementalz Wyszehradzki, gdzie wśród grobów Pałacowego, Nerudy, Smetany, Purkyněgo i Trojana spocząć miał na wieki Rygiel.

Imponujący był rzeczywiście widok. Niezliczone tłumy ludu po ulicach, oknach, balkonach a nawet na dachach; a tym żywym spazmem kroczyl nie kończący się na oko kondukt żalobny. — Masy kwiecista, wieńców, konne luźne Sokółów i studentów w szwedzkich strojach, gwardya narodowa, wreszcie blisko dwutyśieczny zastęp Sokółów z całych Czech, dodawały małowzniczego uroku. Za przybranyim kierem, sokiokonyim karawaniem pospewowała rozdzina zmarłego, za nią delegacye. Wiece delegacye klubów parlamentarnych, Kola Polskiego, następnie delegacye wszystkich miast czeskich i morawskich, gmin wiejskich, uniwersytet, rada miasta z prezydentem dr Sribem i wiceprezydentami Neubertem i Grossem na czele, Akademia Umiejętności, delegacye towarzystw i t. d. — a raly ten pochód parokilometrową zjnowal przeszedł.

Na ementalzu przemówił nad grobem poseł Zaczka, a w końcu proboszcz wyszehradzki, dr. Karlich.

Z Kola Polskiego, wbrew doniesieniom dzienników, nie przemawiał nikt.

Kilka słów wzmianki poświęcić jeszcze muszę testamentowi dr. Rygiela, który ironicznie komentują dzienniki niemieckie. — Testament to polityczny, rodzaj *wade mecum* dla Czechów, przesłrogi przed zbyteczną i szkodliwą pewnością siebie, przed zachęceniem politycznem, jakże się dziś w Czechach powzięcznie spostrzega; „Nam nie wolno być zarozumiałym, nie wolno się pyścić, jak powiada, z tego, cośmy do tej pory uczynili, — dożo jeszcze do zrobienia pozostaje; dl tego pracujcie, ale cicho, — niech nasa praca będzie wiada, — niechle się jej nie słyszy, jak to się dziś dzieje powszechnie!”

W tym wyjątku dopatrują się złośliwie niemieckie pisma jaskrawego przeciwnictwa do mowy dra Herolda, apolowującej obe-

cną politykę Młodoczechów i będącej wyrazem tej właśnie zarozumialości, którą gani Rygiel. M. T.

## Koncert

Oddawna zapowiadany, odraczany z powodów od komietu niezaleźnych, odbył się wczoraj staraniem młodzieży akademickiej koncert w sali „Sokola”, z którego dochód przeznaczony został na wypuko domu w Konstanyopolu, pamiętętego zgonem naszego nieśmiertelnego wieszca A. Mickiewicza. Wniosół kul, udział wybitnych sił artystycznych krakowskich, jak wreszcie starannie uložony program, powinny być wypielic sąg po brzegi Tymczasem, ku wielkiej niespodziance, ale bardzo przykrej i smutne dające świadectwo, na sali ponowaly pustki. Kilku pu profesorów, najgorliwiej Czytelniak, się zamujujących, garstka publiczności i pokozna liczba młodzieży, olaszającej wiankiem sąg, stanowilo całe audytorjum.

Jakę inaczej przedstawia się widownia na koncercie, kiedy zjedzie oby artysta, doby czy też, młody czy stary; byle z marką swiata, to już wystarczy. Nasze siły, choćby najlepze, cel najszlachetniejszy, nie mają żadnego znaczenia, nie ściga, jak wczoraj, prawie nikogo.

Koncert rozpoczął orkiestra 13 pp. pod kierownictwem p. Hoeka, odegraniem wspaniałego Poloneza Chopina, a za świetne wykonanie „Pochodu bojów” Halvorsena Grięga, który polowidz była zmuszona, zyskała gorące oklaski.

P. J. Ładowna, znana zaszczynie pianistka, odegrała utwory Chopina, Schüllta i Chamade, zdobywając za wytworną, stylową interpretacyę, wyraz powszechnego uznania. Chór akademicki odpiewał nader starannie utwory Zerletta i Mendelsobna.

Kulminacyjnym punktem pierwszej części wieczoru był „koncert romantyczny” Godarda, odegrany z towarzyszeniem orkiestry znakomicie przez p. Hoeka. Wybitny ten artysta — skrzypce, zniewolony entuzjastycznymi oklaskami, powiazł część drugą na „bis”. Komiet z wdzięczności za bezinteresowny współdułaj p. Hoeka z orkiestra, ofiarował mu wieniec laurowy.

W części drugiej wystąpiła sympatyczna śpiewaczka-amatorka p. Z. Berard i oddala miłukim głosem, a doskonałą dykcyą „Markizę” M. wiadomskiego i „Melodyę” K. Ostrowskiego. —

Ostatnia pieśń, po raz pierwszy wykonana, jest utworem pięknym, szczerze melodyjnym i ladnie opracowanym. Widać wybitny talent i twórcę, który młodemu autorowi rokuje piękną przyszłość. Do gorących oklasków, jakimi go darzono, i my najchętniej się przyłączamy.

Aktorka sceny miejskiej, p. Wsoczka, oddeklamowała przedślicznie, z należytą siłą wyrazu, „Dzwony” Poeęa, a wywoływana kilka razy, dodala trazy numer nadprogramowe.

Wieczór zakończył p. W. Hermanowina wybornem odegraniem na cytrze „Fantazy” z Tannhausera. Twarzyszył przy fortepianie p. A. Gabrys. W. S.

## Sprawy polskie.

**Bielś się polszczy!** Dnia 22 lutego odbyło się w Bielsku zgromadzenie kasy chorych dla czeladników krawcickich i podobnych rzemiosł. Kilku członków domagało się w stanowczy sposób spiszowania w języku polskim, ponieważ więcej niż  $\frac{1}{4}$  członków nie zna wcale języka niemieckiego. Przedstawiciel władzy oświadczył, że żądaniu temu powinno się zadosy uczynić. „Bielitz-Bialer Anzeiger”, z którego wiadomości le wyjdziemy, zapowiadaj za następującym komentarzem: „Dzisiejsze czeladnicy są przyszłymi majstrami; jeżeli więc dziś więcej niż  $\frac{1}{4}$  wszystkich czeladników nie zna języka niemieckiego, wynika z tego jasno, jak bardzo postąpiła już w Bielsku sławizacya stanu rzemieślniczego”.

## KRONIKA.

Kraków, 10 marca.

Kalendarzyk. Dnia 40 Męcenników. Julre Konstanyntyna. Pojutrze Grzegorza W.

Dziś o godz. 8 rano +15° C.

Repertuar teatru miejskiego w Krakowie.

W środę „Wyzwolenie”, cezy zniożone.  
W czwartek „Markiz Priola”.

Zadzwila z nas aura — mieliśmy dnie ciepłe, słoneczne, letnie, niemal, a ty mroziuk poczyna chwytać na nowo. Wiosenne kostjumy powróciły do szaf na czas pe-

nieszności i przyszłość narodu; ma to być dzisiejsza Polska podzielona na partye. Jeżeli o to szło Wypsińskiemu, to nie dopił zamierzonego celu. A przyczyna tego prosta. Trzymając się rżda od walk społecznych i politycznych, wytworzył sobie całkiem mylne o nich pojęcie; nie mając żadnych stosunków do stronnictwami, nie przypatrując się osobście ich działaniem, polegał na „legendzie”, nawet jak sam sobie wytworzył. Słyszał o lak zwanych szwoniślach, więc mu się wydalo, że jest cały obod ludzi, którzy więzj wolają: Polska! — i zrobili karykaturę. Takiego zamasztyego i jowialnego karmazyna, magnata, któryby eludzał w kontuzju, bratal się z drobną szlachą i dawał jej więzj „gęby i pyska”. — można bylo spojkać za czasów saskich, ale nie dzisiaj! Widzimy na scenie lud zupełnie bierny, a przecież on dziś biernym już nie jest. Słowem cała praca charakterystyka stronnictw i warstw (robotników niema, a przecież dziś oni są bardzo głośni) jest mylna, a z tej mylnej podslawy wysnuwa się dalszy poemat.

Akt drugi, monolog Konrada, nuży i jest całkiem niezrozumiały. Musiałby aktor mówić powoli, spokojnie, tak głośno i wyraźnie, aby każdy wyraz wpadał do ucha, a włady motu słuchacz doszukalby się treści.

Mote to jest rzecz znakomita, wielka, ja jednak słyszałem tylko urywane zdania, nazpikowane „Polską” i „szlakę”, nie wiążące się ze sobą, nie dające po prostu pojęcia o tmi, czego chce Konrad, a raczej poeta. Owe maski, foro kilka słów dowiodowały, swoim spacerem po scenie robily tylko komiczne wrażenie.

Z trzeciego aktu również niewiele więcej zrozumiałem. Zdaje mi się, że Konrad, nowy poeta, obiecujący powieść naró! nowymi słzaki, przeklina starą poezycę za to, że nawoluje do śmierci (?). Nad wyraz przykre uczucie wywołalo me mnie wypędzanie Geniusza, zwłaszcza, że ten Geniusz z maską i niby w stroju posagowym Mickiewicza, stojący przy krypcie na Wawelu, wywijający do niej ogół na śmierć (?) czyli spoczynek, wyganiany słowami Adama: „zostawże nas w spokoju, a kysz, a kysz, a kysz”, jest chyba nie kim innym tylko Mickiewiczem, lub przedświadczeniem ducha poezyi mickiewiczowskiej, romantycznej. Tu poczułem, że mam do czynienia z niesłychaną pychą, strącającą w grób wielkich piastunów lufni narodowej, a niedającej w zamian nic, tylko balamutę, górnolotne frazesy.

Daje szkie szkie moich wrażeń. Z podziwem więc czytym w pewnych recenzjach, że wrazenie miało być wielkie, przynębia-

jące (zapewne ma być to określenie przygnębiające nudy). Nasi recenzenci stworzyli sobie osobny słownik frazesów, kiedy chcą coś zganić, a być pełnymi kurwazy. Dla nich bywa często coś „niepowiązane logicznie a przecie pełne genialnych błysków” — coś malo lub nie nie warte, a przecie „genialnie zużone”. Oni wynająd wkrótce w brzydocie imponujące poczucie piękna, ich wprawi niezadlugo w podziw świetna forma w rymach częstochowskich, oni wszystko to, czego nie rozumieją, nazwijają „połączną siłą natchnienia” — oni jednym słowem, nie znalazzy nic do pochwały, umiejają złożyć hód „czarowi wielkiej poezyi!”

Ja tego nie umiem. Przynajnie się więc z całą pokorą, że jako zwykły mydlarz, flister, ignorant nudziłem się i złościłem na „Wyzwoleniu”, a prawie nie nie rozumiałem, procz tego, że jest to utwór wielkiej pychy. Mogłem się przyłem dziwić, dlaczego sztuka, pragnąca poruszyć najwazniejsze zagadnienia narodowe, od poczkatu do końca mówiąca o Polsce, ani razu nie zmusiła słuchaczy do szczerzego, wielkiego polskulu. Żeby choć jedno zdanie rozgrzalo, wywołalo ślad zapalu.

Podobno w „skitęce” są objaśnienia, komentarze, ułatwiające zrozumienie tego poematu. Trzeba bylo, aby je ktoś odczyty-



wien, a futerka i zarętkawki do dalszej stawiły się służby. Kto może zaręczyć, że Wisła nie stanie jeszcze w lodowej obrożi i czy nie przypomni łyżew! Tego roku wszystkim można się spodziewać!

**„Eleuterya”**, towarzystwo bezwzględnej wstrętności do trunków alkoholicznych odbyło w niedzielę dnia 8 marca tygodniowo zebranie w nowym własnym lokalu przy ul. Zwierzynieckiej 1. 34. Licznych uczestników powitał przewodniczący inż. Filasiewicz gorącym wzywaniem do walki z alkoholem, jako wrogiem społecznym i przeszkodą do odrodzenia narodowego. Sekretarz: tow. p. Słacek, odczytał sprawozdanie z dotychczasowej działalności wydziału, podnosząc równocześnie dobrowolną ofiarność WP. A. Szolajskich, Filasiewicza i Hesslow, którzy znacznymi darami w gotówce i inwentarzu przyczynili się do powiększenia majątku tow. Ofiarodawcom tym, jak również Związkiowi przeciwalkoholicznemu w Bazyli, który założył bibliotekę tow. zupełnie bezinteresownie broszurami i dziełami treści przeciwalkoholicznej, uchwalilo tow. wyrazić podziękowanie. Nastąpił odczyt p. Wojciechowskiego, który objął w szerokich zarysach dzieje alkoholu, alkoholizmu i walki przeciw temu nieszczęśliwu ludzkości, dziesiątkującemu społeczeństwo, niszczącemu narody i rodziny i zapelniającemu swemi ofiarami szpitale dla obłąkanych. Po zatwierdzeniu spraw administracyjnych i uzupełnieniu wydziału wyborem p. A. Christophori i p. S. Turowskiego, nastąpiło uroczyste ślubowanie nowych członków towarzystwa. W wykonaniu następnego punktu programu utworzył przewodniczący ogólną pogadankę nad sprawami tow. w której żywy udział brali członkowie i goście, podając ciekawe i troszkę o dobro tow. owiane wskazówki tak administracyjnej, jak i ogólnej natury. O północy już godzinie zamknął p. przewodniczący zebranie, ogłaszając, że każdej niedzieli o godzinie 6 wieczorem odbywać się będą podobne na scenie — powiększyłyby to „oryginalność formy”.

Już po napisaniu tych wrażeń wpadło mi w rękę szesnaste „Wyzwolenia” w jednym z dzienników. Rzuciłem okiem i wy-czytałem:

Ktokolwiek tyjeż w polskiej ziemi  
i smucisz się i czolo kryjeż,  
z rękoma w kryż załamanemi  
biadasz — przybwyj tu — odtyjeż!

W Prześtrzeń rzuciły wielkie słowa,  
tragiczną je ubierzem maską,  
ktokolwiek wież, co znaczy polska mowa,  
przybwyj tu — odtyjeż Polska łaską.

Tak, przypominam sobie te słowa ze sceny. Ale przybylem i — nie odtyłem.

Chcę „odtyć”, zabieram się zaraz po spisaniu tych wrażeń do przeczytania „Wyzwolenia”. Może ono mi się inaczej przedstawi, może odczuję „wielkie słowa”, może schyłle czolę przed „Wyzwoleniem” jako przed wspaniałym, pełnym i głębokim poematem, ale mimo to nie odwołam tego, co napisałem, bo z teatru takie, a nie inne wyniosłem wrażenie.

(„Słowo polskie”). K. Bartoszewicz.

siedzenia członków, połączone z odczytem i pogawędką, na które zaprasza się najulusniej laskawych, a nawet uprzedzonych do tud. gości, aby *ad oculos* przekonał się, że ludzie, którzy dobrowolnie pozbyli się nalogu używania trunków alkoholycznych, korzystają w równej mierze z darów natury, jakimi są swoboda umysłu, odwaga cywilna, zdrowie fizyczne i moralne, a w niewornie większej mierze z prawdziwie królewskiego, a zapomnianego daru wypowiedziania prawdy bez osłony.

**Walne Zgromadzenie Stowarzyszenia Cechu krawieckiego** nie odbyło się na dniu 8-go marca 1903 z powodu braku komplemu. — Następnę ogłoszono zostanie.

**„Gwiazda”** będzie urzędowała we własnym lokalu przy ul. Granicznej 1. 6, co środy wieczornice, na które złożony się nader urozmaity program. Mianowicie: odczyty, chór, deklamacje, zabawy towarzyskie itp. Wstęp dla członków i gości bezpłatny.

Dnia 15 b. m. odegra kółko amatorskie „Gwiazdy” 2 sztuki: „Chrapanie z rozkazu”, komedya w 1 akcie i „Łobzowanie”, sztuka ludowa ze śpiewami i tańcami w 1 akcie przez Ancezy. — W pauczach produkcy gramofonu. — Cena miejsc: krzesło w pierwszych rzędach 50 ct., w innych 30 ct., miejsce stojące 15 ct. Początek o godzinie 7-mej wieczorem.

**Miodowy miesiąc w „ulu”**. Akurat w sam łusty wtorek, dzień przed popielem, w kościele św. Mikołaja przyklął przed ołtarzem pan Antoni Kwasitur, czeladnik krawiecki, strojny w czarny angiel i biały „pik” kamizelkę, a przy nim w białej sukience z wiankiem mirtowym na głowie panna Tekla Bąkowa. Zagraly organy, ksiądz dobrodziej zaintonował *Veni Creator*, związał ręce „młodych” stulą, a gdy w popielową środę świt zarzowiął niebo na wschodzie, panna Tekla była już panią Kwasiaturową, a pan Antoni pożegnał stan swój kawalerski.

I byłoby wszystko bardzo dobrze i słodko spłynąłby młodej parze miesiąc, gdyby nie gadanie ludzkie, gdyby nie dawne grzechy pana Antoniego. Kiedy się bowiem rozszalał wieść, że pan Antoni już się ożenił, srogi lament i narzekania powstały wśród kandydatów do stanu małżeńskiego. A nie narzekały one dlatego, żeby im pan Antoni mocno w sercu ugryzł, ale dlatego, że każdej głowę zawracał, na małżeństwo brał, a siedlisko obierał sobie nie w sercu, lecz... w kieszeni takiej narzeczonej. W ten sposób *à conto* ślubu, Magdus Pasierkówna wypłaciła panu Antoniemu 15 koron, a Różka Iskółkówna, która była i zasobniejsza i bardziej spieszyła się do ołtarza, aż całe 20 koron!

Nie dziw więc, że gdy wieść o ślubie pana Antoniego rozszerzyła się po mieście, Różka poczęła robić mu gorzkie wyrzuty i rościć sobie pretensje do tego, że od niej wziął pieniądze, a z inną się ożenił. Pan Antoni kwestyę tę chciał „zgodnie” załatwić i zaczął Różkę karmić obietnicami, że porzuci żonę, a z nią ucieknie. Ale Różce nie przypadło to do smaku. Oświadczyła, że „co jej licha przyjdzie z żemiatego chłopca” — i cała sprawa oparła się o policyę, która zarządziła szczegółowe dochodzenia. Maluczek — maluczek, a pan Antoni Kwa-

siurz spędzi resztę miodowego miesiąca w „ulu”.

**Pech!** Pan Mateusz Z., znany powszechnie w swojej dzielnicy — wybrał się w sobotę wieczorem na zwykłą colygodniową podróż po Krakowie. Kabza wcale nieczego, bo to po pierwszym, dłużnicy uściśli swe dziesięciny, lubo we wyjątkach — więc i zabawa zapowiadała się szeroka! Pan majster, który mógłby śmiało dotrzymać placu nawet samemu Zagłobie — lynknawszy sobie kilka pieprzów i luzin nabożów piwnych, rozochocił się na wielką skalę i w takim to usposobieniu wyszedł na ulicę Odpądnąwszą całą pierśią, oparł się o w pobliżu stojącą latarnię i począł rymysłać nad dalszym programem swej wyprawy. Markotno mu było początkowo, że nie miał jakiegos godnego kompaniona — to też w kwadrans później kroczyl już zamazyszym krokiem z... żeńską znajomością. „W starym piecu dybał pali” — powiadają ludzie, no i mają rące. Pan Mateusz, mimo herkulowego polowicy i pol kopy pozieh, miewał czasem pociąg do zakazanych w małżeństwie owoców. I mieli już wejść do nowego szyneczku, gdy w tem — o zgrozo — rozległo się kilka silnych wymierzonych policzok, krzyk „znajomości” i klątwy.. pani Mateuszowej. Cały „dobytek” pana majstra rozleciał się po wszystkich handelkach, w poszukiwaniu za głową rodziny Pech chciał właśnie, że odnalezienie zuby przypadło w udziale czcigodnej małżonce „Znajomości” znikła bez śladu, a potulny jak baranek Mateusz skurczył się pokornie we dwoje i odbierał raz z całą zęgnągą. Nie pomyślał nawet o tem, by przywrócić na dawne miejsce wbity po sam nos kapelus. Ogłupiał z powodu niepodziwanego polkania, dostał się wreszcie, co krok poszukiwany, do domu, gdzie oczekiwano nań dokonoczenie... zabawy!

**Śluszna uwaga** Na linii A—B w bliskości sklepu p. Zielińskiego, wałęsa się dudy obrydliwy pies parszyszy z otwartą paszczą, wywyższonym ogorem i spuszczoneym ogonem. Symptomaty te wskazują, że jest chorym. Byłoby do życzenia, aby tego psa, nie czekając na nieszczęście poddać ożycwacy, lub przynajmniej nalożyć mu kaganiec, piższ jeden z czetylników naszego pisma.

**Jan Dukiet**, który — jak to swego czasu donosiliśmy — zakradł się do Administracy „Nowej Reformy” i zeskałmował tam za 11 koron marek gazetowych i 7 koron w brzęczącej monecie, stawał wczoraj przed trybunałem sądu karnego, któremu przewodniczył radca Muczkowski. Postępowanie dowodowe trwało bardzo krótko, bo pod sądny wiec wypierał się wcale kradzieży. Zapadł więc niebawem wyrok skazujący Dukieta na pięć miesięcy ciężkiego więzienia z postem i twardem lożem co tydzień. Dukiet przyjął wyrok częściowo, bo zgodził się na wysokość wymiaru kary, ale postanowił wnieść rekurs przeciw karaniu go twardem lożem.

**Pomyłka** We wczorajszej notatce o Walnem Zgr. Towarzystwa ratunkowego zasła pomyłka: p. J. Silbiger został obrany członkiem wydziału, a nie prezesem komisji skontrolującej, co niniejszem prostujemy.

**Sprowstowanie.** Stanowa Redakcy! Odnosnie do notatki kronikarskiej, zamieszczonej w numerze z dnia 1 marca 1903 p. t. „Okrucieństwo”,

**Paski damskie** po niskich cenach polecają **Stefan Forębski i Sp. Grodzka 2.**

upraszam na mocy paragrafu 19 ust. pras. o następujące sprostowanie:

„Nieprawdą jest, jakoby dziecko, dane mi na wychowanie przez Franciszkę Osikę, w nieludzki sposób traktowała, jak również to, jakoby na mocy zeznań świadków c. k. policja była zmuszona interweniować, jak również nieprawdą jest, jakoby mną policja się zaopiekować miała”.

Prawdą natomiast jest to, że w roku 1899 przyszła do mnie niejaka Franciszka Osik, słuchająca, z dzieckiem kukłumięciem w stanie okropnego zaniedbania, z prośbą, abym się nad nią zlitowała i lakowe wzięła na wychowanie, a względnie wzięła za „swoje”. Ja powodowana litością, zaopiekowałam się zaniedbanym dzieckiem i z całą pieczołowitością wychowywałam przez lat 3 całkiem berlinesowonie, nie jak u ciebie, ale jako swoje własne.

Prawdą także jest to, że Franciszka Osica nie chce wydać dziecka, bo mogłoby się znaleźć znoum w stanie, jakim jej do mnie przyniesiono.

Prawdą jest także i to, że za poradą c. k. policji wniosłam przeciwko matce tegoż dziecka, Franciszce Osice, skargę do sądu o obrzęzc i oszczerstwo. Katarzyna Fitasinska.

Umieszczając to sprostowanie, oświadczamy, iż Franciszka Osikówna sama zgłosiła się ze skargą na policję i że dochodzenie w tej sprawie jest w toku. Ciekawe jest przyznanie Fitasinskiej, że nie chce oddać dziecka, tak, jakby miała do niego większą prawo, niż matka, za którą stoja ustawy.

Z teatru. Artysty rozpoczęli próby wielkiego 5-actka, dramatu Pawła Aulhelma „Dwa sumienia” (Nos deux consciences), który był grany w listopadzie przez trupę Quocelina w teatrze Poste-St. Martin. Bohaterem jest ksiądz, wpłynął w tragiczny proces sądowy, skrópowany sekretem spowiedzi. Jest to jedna z wybitnych teatralnych nowości ostatniego sezonu w Paryżu.

### Z pieśni śląskich.

— O, Doroto, Doroto,  
Bardzo proszę cię o to,  
Nie patrzś do mnie na Proła!  
Tu odpowie Dorota:  
— Niedłudeż nie schlebie,  
Wolę Proła, niż ciebie,  
Ty mi prawisz słodczyce,  
Nucisz protia słowicze,  
Zas Prot pięcią mni „gwintie”,  
Jak przystoi mężczyźnie!

### Z sali sądowej.

(Z tajemnic handlu koniami.)

Rzec można, że dzień wczorajszy dla Krakowa był... dniem końskim. Wczoraj bowiem rozpoczął się jarmark na konie i wczoraj przed trybunałem zwykłym tutejszego krajowego sądu karnego toczyła się rozprawa, która uchylała rąk tajemnic, okrywających handel koniami. Sprzedawcę skłap okaleczają za zdrową — to leży w krwi handlarzy koni, to czynią oni bardzo często nietylko dla zysku, ile dla własnej satysfakcji, dla zadowolenia swej ambicji i dumy, jaka napawa ich wówczas, gdy wezmą kogós w taki sposób na kawał.

Wypadek, który wczoraj rozszalał radca Turowicz, jako przewodniczący trybunału, złotonego z radców, Kulikowskiego i Martydy, nie należał do takich i jak to z postępowania dowodowego wynikało, był tylko prostym oszustwem, popełnio-

nem dla zysku. Prokuratura państwa przez zastępcę prokuratora, p. Chwalibogowskiego, oskarżyła Stanisława Zycha z Uszwi (obrońcą dr. Isenberg) i Franciszka Czubana z Krzytanowca o oszustwo przez sprzedanie Walentemu Budzie z Osieka konia dychawicznego wartości 10 koron za... 106 koron!

Zych, trudniący się handlem koni, przyprawiał 29 stycznia b. r. do Bochni konia dychawicznego, którego przy pomocy luszczarzy i wapa — jak to skłoniłował zawierany później weterynarz — doprowadził do tego stanu, że chwiliowo nikt nie mógł poznać, czy koń ma jaki „feler”, czy też jest bez szary. Konia tego dał do sprzedania Franciszkowi Czubanowi. Czuban znalazł kupca w osobie Walentego Budy, który zgodził się ostatecznie dać 106 koron za konia i żądał paszportu. Czuban powiedział, że paszport jest w przechowaniu u jego żony i że go w tej chwili przyniesie. Naturalnie po paszport poszedł do Zycha, który tymczasem to miejsce gdzie było napisane, że koń jest dychawiczny, zamazał błotem i polem wrzucił paszport Czubanowi.

Przy „dobijaniu” kupca Zych, jako obcy, wyrażał swe oburzenie, że Czuban tak „pięknego” konia sprzedaje za tak „marne” pieniądze i tem po większej części skłonił Buda do kupna. Nie dojechał Buda jeszcze nawet do Myślicen, a już zdrowy koń zaczął tak „dychać”, że trzeba było wezwać weterynarza. Buda oszukany w ten sposób oddał sprawę w ręce żandarmery. Wachtmistrz Chocjaj przeprowadził śledztwo i obaj „koniarze” dostali się na lawę oskarżonych. Po przesłuchaniu Budy, tutejszego weterynarza miejscy, p. Paapego i wachtmistrza Chocjaj trybunał mimo dzielnej obrony dra Isenberga uznał obu oskarżonych winnymi i skazał Zycha na trzy miesiące więzienia, a Czubana na sześć tygodni. Zych zgłosił zataleństwo niezawinności...

### Nekrologia.

† Leokadya z Jasielskich Stetkiewiczowa-Sopoćko, wdowa po marszałku szlachty na Litwie, w III Zakonie św. Franciszka Siostra Bolesława, lat 58.

† Anieła z Hassów Magdzińska, b. obywatelka Zwierzynca, lat 68.

† Marya z Płiąków Gorkiewiczowa, żona wotoczego c. k. telegrafu, lat 59.

Ze Lwowa telefonują: W dniach 7 i 8 b. m. odbyła się w Wydziale krajowym pod przewodnictwem zastępcy marszałka krajowego dra Tadeusza Piłata, ankieta owocarska, w której wzięli udział p. Brzeziński z Krakowa, Kazimierz Brzeziński z Zaleszczyk, br. Julian Brunicki, prof. dr. Cieśliński, Gold, dr. Gliński z Krakowa, prof. Janeczowski z Krakowa, Edmund Winkowski z Warszawy, Maciarzek, prof. Szyszłowicz i dr. Tyniecki. Przedmiotem obrad było ułożenie Zoboru najodpowiedniejszych do uprawy w naszym kraju odmian jablek, gruszek, wiśni, czereśni i siw. Opracowano tryby dorobry drzew piennych nadających się do produkcji handlowej. Ankieta zajmowała się nadto ustaleniem nomenklatury. Ostateczne opracowanie uchwał ankiety powołano wydziałowi krajowemu.

O kuby przy maturze. Z Czerniowca piszą 9. marca: Odbyła się tu rozprawa karna przeciw słuchaczowi praw Leonowi Buchbinderowi i jego ojcu Jakobowi o zbrodnie oszustwa, dokonanego przez to, że, słucha-

ni w sąsiedzie jako świadkowie, złożyli fałszywe zeznanie w sprawie profesora gimnazjalnego Jana Skobielskiego, oskarżonego o kubaniarstwo. Rzecz się miała w sposób następujący: W półroczu letnim 1902 rozeszła się między uczniami wieść, że od profesora języka greckiego, Skobielskiego, dostać można z góry pytania maturyczne. Gdy 2 lipca uczeń VIII klasy, Emil Jarmolowicz odwiedził swego kolegę Buchbinder-a, znalazł na stole leżącą dukowną przedkład Odyssei, 24 pieśń, przyzem zauważył, iż książka ta przecięła była tylko w jednym miejscu. Na zapytanie, odpowiedział Buchbinder zupełnie szczerze, iż profesor Skobielski kazał mu się przygotować z 24 pieśni od 50 wierszy, a oprócz tego nauczyć się ma z realjów o 9 muzach. Jarmolowicz opowiedział o tem profesorem Kłomowi i Semace.

Przy maturze w dniu 5. lipca 1902 pisał Skobielski Buchbindera rzeczywście 24 pieśni Odyssei od 57 wiersza i o 9 muzach. Podczas śledztwa dyscyplinarnego zeznał jako świadek Buchbinder, że ojciec jego przysiędł mu kartkę, na której napisane było: „Z greki — Odysseas Homera, pieśń 24, od wiersza 57, 30 do 40 wierszy, dalej 9 muz”. Przytem zeznał, że i jego kolega Amster otrzymał od Skobielskiego pytania.

Słuchany następnie, podczas rozprawy karnej, zmienił Buchbinder swoje zeznanie, (w obawie przed karą) i oświadczył, że nie wie o niczem. Tak samo zeznał jego ojciec. Wytoczono im za to proces. Podczas ostatniej rozprawy zeznał Leon Buchbinder, że pierwsze jego zeznanie było prawdziwe, i że później, obowiązując się fatalnych konsekwencji dla ojca swego, mówił nieprawdę. Oba podsądnych sąd wyrokujący uwolnił od winy.

Sprawy p. K. H. Wolla, wszechniemca, pogromcy słowian, przodownika narodu niemieckiego, wciąż jeszcze zajmują uwagę ogółu. Wprawdzie owe sprawy są mocno drażliwe, tracą Dekameronem, graniczą z dokumentami patologicznymi, przytaczanemu przez Krafft-Ebinga tak, że chwiliami trzeba się spłacać, czy godzi się o nich pisać, lecz taki skrupuł trwa tylko chwilę. K. H. Wolf do tego stopnia szarpał narody całej i jednostki, nieuznawał nikogo niczego, posługiwał się kłamstwem i potwarzą, że obecnie nie może uchodzić za niedyskrecyę oddanie na widok publiczny błędów tego, który pozował na wzór prawdziwego germanina, męża niemieckiego, przejętego prawdziwie niemiecką wartością i doznego w prawdziwie niemieckiej cnoty.

K. H. Wolla porzuciła cnota. Stała się przy jego boku, gdy wyszedł na jaw skandal z panną Tschan, zamężną Seid, gdy doszło do jej wiadomości, że maż zgwałcił jeszcze dwie dziewczęta. Znosiła cierpliwie, że maż tłuk ją pięścią, lub okładał ziemięciem. Opuszczała przecież dom wobec faktu, że jej siostra małoletnia o mały włos nie padła ofiarą rozpustnika.

Jakże broni się Wolf? Czy zaprzecza temu, co mu zarzucza żona i jej siostra? Nie! Na obwinienie żony odpowiada, że ona sama miała bardzo pikantny romans w rok po ślubie z przyjacielelem domu. Wolf złał ich na gorącym uczynku, lecz z uwagi na

# BILETY WIZYTOWE

wykonuje od 30 ct. za 100 sztuk  
Drukarnia A. KOZIĄNSKIEGO  
w Krakowie, ul. Karmelińska 1. 2.

synka przebaczył grzesznicy. Siostra żony nie miała powodu robić gwałtów; nie pierwszy raz zdarzało się jej coś podobnego i słowniej atoli bywała w lepszym humorze. Zresztą obie pannie podburzył Schönerer, który płacił im miesięczną pensję, byle je zmuszał przeciwko Wolfowi. A co, czy nie budujący obrazek życia rodzinnego wszechświatów, którzy popijając się własną cnotą, na słowian i proszę łaskąś rzucają wyrazy potępienia? Czytamy od lat kilku w dziennikach i broszurach niemieckich, że świat słowiański gnij, że to rasa bez przyszłości, że to miliony bryłach i przyszytych niewolników rasy germańskiej. Nie oszczędzono nam ani jednego wyrzutu, ani jednej insynuacji. W tem to sprawą Wolf mamy sposobność wejrzeć za kulisy świata wszechświatowego. A więc to tak wygląda cnota i wierność niemiecka! A więc to takimi są owe matrony germańskie.

— Pani Wolf i panna Tschan, pan Schönerer i pan Wolf — tworzą galerję wzorów, może godnych naśladowania wśród Niemców, ale pogardzonych powszechnie gdzieindziej. Wolf nie mógł gorszej krzywdy wyrządzić własnemu narodowi nad tę, którą wyrządził obcydem, bezwstydnym postępowaniem i oskarżeniem zony o rozpustę. Gdzieś bowiem są ci enotliwi niemiecy i le niemiecki enotliwie, jeżeli kwiat narodu, tak powszechnie uwielbiany Wolf kwalifikuje się do domu publicznego, lecz przemigdy na bohatera życia publicznego.

**Skandal w high-life.** W wyższych sferach towarzyskich w Londynie wielką wręcz wywołał rozwód pp. Gordonów, spowodowany stosunkiem pani Gordon z lordem Granvillem, którego też posłubiła. Obecnie doszły do wiadomości ogółu takie skandaliczne szczegóły trybu życia dawniej szczytnej pani Gordon, że w urzędowej „London Gazette” ukazało się następujące zawiadomienie:

„Biuro lorda szambelana. Pałac St James, d. 23 lutego 1903. Niniejszem podaje się do wiadomości publicznej, że przedstawienie pani Eric Gordon, obecnie lady Granville Gordon, podczas przyjęcia u żmiej królowej Wiktorji d. 13 marca 1891 r., uznane zostało za nieważne. — Pierwszy to raz zdarza się, że odwołane zostaje przedstawienie, dopelnione za poprzedniego panowania. Takie odwołanie jest jednocześnie wyłączeniem z całego towarzyszywa artystykrakowskiego.

**Angielakie bato.** Dziennik angielski „Drapers Record” donosi, iż kara cielesna istnieje nie tylko w wojsku angielskiem, lecz także i gdzieindziej. Pismo to opowiada historję młodej dziewczyny, zatrudnionej w magazynie mód w Edynburgu, której dano do wyboru: policya, albo bato, gdy przewłaszczyła sobie kilka bezwartościowych galaneków. — Dziewczyna wybrała bato i opowiada: „Właścicielka jest wysoka, bardzo silną kobietą; ja sama jestem średniego wzrostu. Wzięła mnie za ramię, przeciągnęła przez siłki, ujęła trzcinię i zaczęła mnie walić po obnatożonym ciebie. Ból był tak wielki, iż myślałam, że oszaleję. Dopiero po upływie dziesięciu minut mnie puściła, a przez kilka dni nie mogłam siedzieć”. Londyński „Truth” omawia ten fakt i opowiada, że ten „system porażczy” stosowany jest także w kilku wielkich magazynach do pań, które schwytane zostają na gorącym uczynku kradzieży. Schwytane woła wziąć bato, niż być oddane w ręce policyi.

**Iak prawowierny Turck oszukal Allacha.** Bogaty i pobożny Turck Boabil miał piękną żonę, Fatmę, którą bardzo kochał. Na-

gle piękna Fatma zachorowała niebezpiecznie. Najmiedsi lekarze nie mogli ni rozpoznać choroby, ni chorej uzdrowić. Wtedy pobożny, prawowierny Boabil zwrócił się do Allacha z modłami.

— O wielki, połączny Allachu! Uzdrow Fatmę moją a ja ci przysięgam, że sprzedam najpięszego konia i wszystkie pieniądze, jakie za niego wezmę, rozdam ubogim.

Allach wysłuchał modłów człowieka prawowiernego i Fatma przyszła do zdrowia. Ale Boabil nie miał ochoty słowa dotrzywać, zaś mu było dobrać, drogiego konia. Nie sprzedał go. Rozgniewał się Allach i powtórnie dołknął piękną Fatmę ciężką chorobą.

Przeróżny Turck znów poczęł błagać Allacha o uzdrowienie żony, przysięgając, że teraz już napewno sprzeda konia i pieniądze rozda ubogim. Zmłował się Allach — Fatma wyzdrowiała.

I teraz Boabilowi zaś było konia, ale bał się sprawiedliwego gniewu Allacha. Wziął konia za udeję i poprowadził na targ, ale jednocześnie zabrał ze sobą w worku starego kota.

Na dzielnego rumaka prędko znalazł się kupiec.

— Ile chcesz za konia? — zapytał Boabila.

— Piastral (około 15 ct.).

Kupiec spojrzal zdumiony. Nigdy jeszcze nie zdarzyło mu się widzieć równie taniego konia.

— Ależ ja chętnie zapłacę ci drożej.

— Nie chcę drożej. Postawię tylko jeden warunek: kup także odemnie kota.

— A ile chcesz za kota?

— 1999 piastrow.

Kupiec był pewny, że właściciel konia zwrzywał, ale obejrzwawsz raz jeszcze rumaka, przekonał się, że w każdym razie wart był tych pieniędzy.

— Dobrze, zgadzam się.

Dobili targu. Boabil wziął pieniądze, oddał kota i konia, rozdał całego piastra ubogim i brząkając weselo ruszył, rulonem 1999 piastrow, powrócił do pięknej Fatmy.

W taki sposób prawowierny, pobożny Turck oszukal Allacha.

**Przeciw grze w piłkę nożną.** W południowej Dakocie w Ameryce ma być ustawowo zabroniona ta gra ze względu na to, iż młodzi ludzie bawiąc się nie tylko ponoszą skaleczenia, ale często nawet tracą życie. Kto będzie schwytany na grze w piłkę nożną, będzie karany piecienielim więzieniem i tysiącem dolarów kary.

**Niezwykłe małżeństwo.** Śród plutokracji Nowego-Jorku wielkie wrażenie wywołało małżeństwo pani Hendrickson, jednej z najbogatszych mieszkanek przedmieścia nowojorskiego, Brooklynu, z Patrikiem Mac Hughem, wodnicą Irlandczykiem. P. Hendrickson posiada przeszło 1½ mil. dol. w majątku; Mac Hugh jest wdowcem i ma sześcioro dzieci; służył u właściciela remizy i wozil często na spacer swoją obecną żonę. Pani Hendrickson, oznajmiając o małżeństwie swojemu, mówiła znajomym, że mać jej nie ma wykształcenia ani objęcia, ale ona go wychowała. Hugh ma lat 56, żona jego — 58. Żmężna córka obecnej pani Hugh jest zrozpaczoną i utrzymuje, że matka jest chora umysłowo.

### Pod regatkami.

Przechodziłem przez niezabudowany, obszerny plac w pobliżu rogatki. Clepy, słoneczny, prawie wiosenny już dzień wywabiał działwę na „pola”. Biegalo to też, bry-

kało po błotnistym placu, jak wypuszczone na gródz zrebęta.

Również jak ja, przyglądała się zbytkom dzieciarini stara, zgarbiona, niedźwie ubrana kobieta. Stara czas jakiś, kiwając obrotliwie głową, wreszcie podstępła w stronę rogatki. Niedaleko przystanęła, nachyliła się z trudem, podniosła coś z ziemi. Widziałem, jak przedmiot podniesiony zawinęła w brudną szmatkę, wsunęła za pachuczę i podstępła dalej.

I ja też wkrótce zawrędziłem w swoją stronę, gdy nagle spostrzegłem człowieka, krążącego po placu z pochyloną głową. Widocznie szukał czegoś. Zbliżyłem się doń.

— Zgubil pan co? — zapytałem.

— Spojrzal na mnie niuofnie.

— Zgubilem — mruknął — Choroba z takim szczęściem... Wiekłnłem reńskiego golkiem do kieszeni, nie uważałem, że się przetrzała... Guldena liżło wzięło. Przechodziłem tylko przez ten plac, więc szukam, może jeszcze znajde.

— Widziałem, jak jakaś babina podniosła coś z ziemi i schowała. Może to pański gulden. Jeszcze ja pan dogonisz, o... idzie tam...

— Panie! ja biedny człowiek, gulden dla mnie wiele znaczy... Buba się wyprze! Niech pan się zemną pofatyguje... Zaświadczy pan, co widział na własne oczy.

Dogoniłmym babinę i towarzyszy mój zagadnął ją obcesowo.

— Pokotcie no, babciu, coście znalazli! Pan widział, jakiecie podnosili z ziemi... Ja tu właśnie zgubilem pieniądze!

Starowina poczęła mrugać zaczerwienioneni powiekami.

— Zgubilesz pan pieniądze? To szkoda, wielka szkoda!... I to szkoda, że ja ich nie znalazłam, boym zaraz oddała.

— Dalej, dalej! Nie zwracaj głowy! — krzyknął zniecierpliwiony wyrobnik. — Pokazać zaraz, albo jazda do policyi.

— Pokażę, panie, pokażę! Nie ma co krzyczeć i straszyć policyi.

Stara sięgnęła za pachuczę, wyciągnęła szmatkę i poczęła rozwijać. Patrzelśmy obaj z ciekawością i wreszcie z wielkim zdumieniem ujrzeliśmy w szmatce dwa duże kawałki słonecznej butelki.

— Wrzuce to do kanału za rogatką — mruzała spokojnie starowina. — Tu, na placu, bachory się ugnajają, przewróci się które i pokalceją, albo trzewicznie przebie... I cieple Pan Bóg daje, tylko patrzcie, jak biedota zupełnie na bosaka się pokaze... Wlezie które na sktło i biedy napyla...

### Leon XIII. w drodze do bazyliki św. Piotra.

(Ilustracja na stronie tytułowej).

Cały świat katolicki schyla dziś swe czola i święci ten uroczysty dzień, w którym poraz pierwszy tyra papieska ozdobiła skronie kardynała Pecci'ego, obecnie Ojca św. Leona XIII.

I my nie chcemy pozostać w tyle, a złożywszy już Ojcu św. hold w naszym dzienniku, przyniosimy dziś Czytelnikom naszym tycine, zrobioną według jednego z ilustrowanych pism włoskich, przedstawiającą tę chwilę, w której Ojciec św. w otoczeniu kardynałów, przytocznej straży honorowej i du'hownych, siedząc w ozdobnej lekyce, udaje się z poleńców watykańskich do bazyliki św. Piotra.



## Wiadomości polityczne.

### Rozprawa polska w Berlinie

W Sejmie pruskim w dalszym ciągu dyskusyjnie budżetem oświaty, przycyłał p. o. Miżeraki skargi, z powodu nauczania religii po niemiecku, i oświadcza, że grechem jest zmuszać polskie dzieci, by się uczyły modlitw i nieortodoksalnych diałach *Kaudewelsch*, zamiast w języku ojczystym. Dzieci żali się mowca na skłanianie ochronki dzieci, prowadzonej przez kobiety polskie, w której dawano biednym dzieciom sposobność do wyrabiania żądań szkolnych. Rozwiązanie tem uzasadniono, że udzielano tam nauki języka polskiego, co nie jest prawdą.

Minister oświaty Studd oświadcza, że wywody p. o. Miżeraki nie są zgodne z prawdą. Jedno z polskich pism doniosło dnia 4 lipca, że po ukoczeniu prac szkolnych, dzieci uczy się tam po polsku. Do tego jednak potrzeba było zezwolenia ze strony władzy. Dlatego musiano ochronkę rozwiązać. Zresztą rząd trzyma się zasady, którą wywodził zeszłego roku. System dwujęzyczny nie okazał się praktycznym(?), dlatego zniesiono go. Obecny system wszędzie się okazuje dobrym(?), gdzie nie występują tendencje podburzające(?). Jest zasługą, uczęć polskie dzieci po niemiecku, albowiem w ten sposób daje się im możność poznać kulturę, co bez znajomości języka tego byłoby im niemożliwym(?). S. Stychel onegdaj skarzył się na konfiskacie polskich elementarzy. Elementarze te zawierały dążności wszechpolskie. Mówiono o podziwianiu godnym spokoju Polaków wobec polityki Niemców. Ale dzienniki polskie wcale nie okazywały tego spokoju i zachowują się tak, że w Galicji nie tolerowanoby ich ani przez 24 godz. Po-

lacy fałszują historję w sposób skandaliczny(!) Przykładem tego są opisy bitwy gród waldzkiej, próba zdzioczenia poetów polskich(!). Mówią o zakonie Krzyżowym, utywają Polacy jednej z najgorzniejszych polskich obelg (mają chyba rację!). Wzyskito to Niemcy znowu w spokoju podziwiania godnym(!). Spokój więc nie jest dla stolarze polskie, tylko niemieckie. Rząd dalej słaniać będzie swe obowiązki! (A to nalgał pan minister oświaty. Ladaż to oświata pod takim ministerem!).

W dyskusji nad etatem wojskowym poseł Czarniński omawiał jeszcze raz proces grudziądzki i przysięge gimnazjalistów toruńskich i przypomniał, że minister odczytał w swoim czasie w Izbie nieprawdą formułkę przysięgi. Ciężką krzywdę, wyrządzoną tym młodym ludziom, powinno się usunąć. Mowca przytacza dalej skargi z powodu bojkotowania polskich kupców przez władze wojewskie.

Minister wojny Goslar podnosi, że w dyskusji nad interpelacją polską miał tylko material w wyciągu. Obecnie ma przed sobą wyrok sądu. Przysięga, którą wówczas odczytał, tworzyła niejako podstawę wyroku. Nie jest jednak udowodnionem, czy gimnazjaliści tę przysięgę złożyli. Przycyłał tę przysięgę dlatego, ponieważ twierdzono, że ów lajny związek miał cele naukowe. Także odczytania formułki przysięgi przez mowcę poprzedniego nie jest stosowna dla stowaryżnienia o celach naukowych. Minister odczytuje rozmaite przysięgi, jakie składają gimnazjaliści w Krotoszyńcu, Nowym Targu i w Chelmie. W tych przysięgach jest mowa o narodowo-polskich dążnościach młodzieży; młodzież tę słusznie ukarano.

## Telegramy „Kurjera Krakowskiego“ z dnia 9 marca.

Wiedeń. Na dzisiejszem posiedzeniu Izby poselskiej odczytano zgłoszone wnioski i interpelacje. P. Głębicki zgłasza interpelację: w sprawie odszkodowania gmin galicyjskich i miast, szeregielnie Krakowa i Lwowa, za utrzymanie państwowych dróg; w sprawie dalszego poboru myła w Galicji; w sprawie podwyższenia adyulum auskultantów i praktykantów sądowych i awansu praktykantów podatkowych i rachunkowych.

Prezydent oświadcza, że wszystkie wnioski nagle zostały cofnięte i dlatego można przystąpić z porządku dziennego do I czytania przedłożenia budżetowego i wydania go na podstawie § 14 prawozirym budżetowego. Prezydent otwiera rozprawę ogólną.

Ferjanicz podnosi, że tak późne przystąpienie do rozpraw budżetowych jest znaczącym wypadkiem w Austrii. Mowca domaga się uregulowania kwestii językowej, która jest palącą nie tylko w Czechach, ale wszędzie, gdzie tylko jest ludność mieszaną, w szczególności słowińska. Mowca przemawia następnie przeciw językowi niemieckiemu jako państwowemu.

Posiedzenie trwa dalej.  
Madryt. Według urzędowych doniesień przedstawia się wynik wyborów do Rad generalnych następująco: Wybrano 311 kandydatów ministerjalnych, 129 liberalnych, 20 demokratycznych, 5 zwolenników Romera, 27 republikanów, 10 karlistów, 10 „regionistów“, 11 niezawisłych.

Redaktor odpowiedzialny i wydawca:  
Maksymilian Bartoszewicz.

## Rozkład jazdy na kolejach państwowych.

### Odcobdzą z Krakowa:

- Godz. 4:33 rano (poc. os.) do Oświęcimsa.  
6:40 rano (p. posp.) do Lwowa, Podwoleczak, Jasła, Stanisławowa, Strzja i Ciermowic.  
8:10 rano (p. os.) do Lwowa, Strzja, Stanisławowa, Ciermowic, N. Zagóra, Nadbrzezia, Rawy ruskiej.  
8:30 rano (poc. osob.) do Wieliczki.  
8:40 rano (poc. osob.) do Kocmyrzowa i Mogiły.  
9:05 rano (p. os.) do Suchy, Zwardonia, Zakopanego, N. Sącza, Zagorza, Gorlic, Lwowa, Husiatyna.  
11:00 rano (pociąg osobowy) do Lwowa, Stanisławowa, Ciermowic, Strót, N. Sącza, Orłowa i Jasła.  
1:16 po pol. (pociąg osob.) do Skawiny i Oświęcimsa.  
1:30 po pol. (pociąg osob.) do Wieliczki.  
1:50 po pol. (pociąg osob.) do Kocmyrzowa i Mogiły.  
2:49 po pol. (poc. posp.) do Lwowa, Jasła i Zagorza.  
6:15 wieczór (poc. osob.) do Tarnowa, N. Sącza.  
7:55 wieczór (poc. osob.) do Suchy, N. Sącza, Zagorza, Gorlic, Zakopanego.  
8:05 wieczór (p. os.) do Kocmyrzowa.  
8:38 wieczór (poc. posp.) do Lwowa, Stanisławowa, Ickan.  
9:00 wieczór (pociąg osob.) do Lwowa, Podwoleczak, Strzja.  
9:30 wieczór (poc. miesz.) do Wieliczki.  
10:55 wieczór (poc. osob.) do Lwowa, Podwoleczak, Nadbrzezia, Rawy ruskiej, Sokala, Stanisławowa, Brodów, N. Sącza, Orłowa, Wieliczki.  
11:40 w nocy (poc. osob.) do Suchy, Zakopanego i Now. Sącza.

### Przychodzą do Krakowa:

- 4:40 rano (p. os.) ze Lwowa, Podwoleczak, Stanisławowa, Ciermowic, Jasła, Chyrowa, Brodów.  
6:05 rano (poc. osob.) ze Suchy, N. Sącza, Gorlic, Horyslawia, Husiatyna.  
6:50 rano (pociąg posp.) ze Lwowa, Stanisławowa, Ickan, Strzja.  
7:30 rano (poc. osob.) z Wieliczki.  
7:45 rano (poc. osob.) z Kocmyrzowa i Mogiły.  
8:10 rano (poc. osob.) ze Skawiny i Oświęcimsa.  
8:45 rano (poc. osob.) z Podwoleczak, Lwowa, Bukaresztu, Strzja, N. Sącza.  
11:40 przed pol. (poc. miesz.) z Wieliczki.  
1:10 po pol. (poc. osob.) z Kocmyrzowa i Mogiły.  
1:30 po pol. (poc. osob.) ze Lwowa, Chyrowa, Now. Sącza, Orłowa, Strót, Jasła, Nadbrzezia.  
2:24 po pol. (poc. posp.) ze Lwowa.  
4:40 po pol. (poc. osob.) ze Suchy, Zywca, Zwardonia, Zakopanego, Now. Sącza, Orłowa, Gorlic, Husiatyna.  
6:25 wieczór (poc. os.) ze Lwowa, Chyrowa, Strzja, Stanisławowa, Ciermowic, Brodów.  
6:50 wieczór (poc. mieszany) z Wieliczki.  
7:10 wieczór (poc. osob.) z Kocmyrzowa.  
9:12 wieczór (poc. osob.) ze Skawiny i Oświęcimsa.  
9:38 wieczór (poc. posp.) ze Lwowa, Podwoleczak, Strót, Now. Sącza, Orłowa, N. Zagorza, Strzja, Stanisławowa, Nadbrzezia, Jasła, Ciermowic, Brodów.  
11:05 wieczór (poc. osob.) z N. Sącza i Zakopanego.

# AURORA

Zakład artystyczno-graficzny

## S. Weissburga

przy ul. Karmelickiej 15.

Wykonuje wszelkie roboty wchodzące w zakres:

Cynkografi,  
Autotypii i  
Fotolitografi

po cenach umiarkowanych  
szybko i punktualnie.

Towary białe, płótna, szaryn-  
 gi, kapy, koce, chodniki. — Bielizna  
 stołowa, męska i damska.

esajod  
 Pod Kościuszką  
 Kraków, ul. Mikołajska 1. f.  
 Tani sklep  
 chrześcijański

**Drobne ogłoszenia.**

Poszukuje się zaraz Chlepa do handlu korzeniowego. Pierwszeństwo mają, którzy już pracowali poprzednio. Wydać w Administracji „Kuryera Krakowskiego”. 540 1—4

Przyjmij Administrację kamienicy, wrazie potrzeby mogą złożyć kaucyję wysokości 600 koron — Zgłoszenia w Administracji „Kuryera Krakowskiego” pod H. S. 523 4—10

**Bez konkurencyj!** Karty artystyczne frascuki, deski, nerwaghe. Sprzedaż kart wydawniczych „Polonia”. Reprodukcyi Błochi na zabytków sztuki włoskiej, wielki wybór drzeworytów duńskich. Papier listowe, albumy w najlepszej jakości. 50 kart ilustracyjnych 2 Kor. Przy odbiorze 100 sztuk, bezpłatnie 4 platynogale z sądu razjeńczego przy „Morskim Błę” Wyszła na prowadnicę za pobraniem 339 10—10

**A. FROMMER**

skład papieru i przyborów kancelaryjnych, Kraków, plac Wszystkich świętych 11.

**Ecole Moderne**

pierwsza lekcja za darmo  
 Lekcje języka francuskiego podług metody Profesora Pichon, zaczynają się w tym tygodniu. Udziela profesor z dyplomem, metodą najłatwiejszą i najprostsza. Tłumaczenia na język francuski i odwrotnie.  
 Blizsza wiadomość

**MARCEL RABET** 486 4—10  
 Zwierzyniecka 1. 25. II p.

**Do Wielmożnego Pana EDWARDA KLIMKA w Krakowie.**

Z powodu wielkiej korzyści, jaką obecnie mam przy sprzedawaniu piwa beczkowego przy użyciu małej ręcznej pompki, przy zastosowaniu Pańskiego aparatu opatentowanego do konserwowania piwa, na tem miejscu choć listownie składam podziękowanie i wszystkim sprzedającym piwo zalecam gorąco ab, „**Konserwator piwa**” nabyli, ponieważ jest on niezbędnym w przemyśle piwnem, a to mogę zaręczyć praktyką nabytą przez użycie tegoż aparatu od dwóch miesięcy w moim interesie. Dawniej Piwo pozostałe z drugiego dnia musiałem wylewać ponieważ nie odpowiadało do sprzedaży, dziś atoli piwo mogę nietylko parę dni przechowywać przy użyciu Pańskiego opatentowanego Konserwatora do piwa, ale nawet przez cały tydzień wypróbowałem i czem dłużej piwo jest użyte przez Konserwator wyinalaku W. Pana do piwa, tem jest smaczniejsze i korzystniej się sprzedaje.

Zakończając to „podziękowanie zostaje z winnym szacunkiem

**ANTONI RANK**

właściciel restauracyi

545 1 w Zakopanem na Krupówkach.

Znaczne 466 10-95  
 znizenie cen!

**Pralnia Parowa**

**W KRAKOWIE przy ul. GRODZKIEJ 9-11**

na zaszczyt zawiadomić Szan. P. T. Publiczność, iż zniżają ceny:

- od koszlui. . . . . 8 ct.
- „ kołnierza 1/2 „
- „ pary mankietów 3 „
- „ ffrank białych 40 „
- „ „ kremow. 50 „

Blizsza po wypraniu wygląda zupełnie jak nowa!

**Zastawione brylanty**

perły, złoto i srebro 615 6—30  
 wykupuje się bezpłatnie celem zakupu na najwyższych cenach. — Wiadomość w Administracji „Kuryera Krakowskiego”.

**Zakład Tapicersko-Dekoracyjny Kajetana DUDZIAKA**  
 w Krakowie, ul. Floryańska 1. 37,

poleca kompletne urządzenia salonów, sofy zwyczajne i rozkładane, pokrycia meblowa, materace, poduszki, kołdry, portyery, firanki i t. p.

513 4—19

**Antoni Hawelka**

c. i k. dostawca Dworu

- POLECA: Winogrona słodkie, kuracyjne  
 Kawior niesolony  
 Majonezy i marynaty rybne  
 Pielkiny, zaprawy, śledzie pozostowe  
 [smaczne  
 Porter angielski, wytrawny

356 16—104

Największy 421 17—150

**Zakład Pogrzebowy JANA WOLNEGO**

Główny skład ul. św. Tomazsa 1. 4, tuż przy pl. Szczepańskim, Telefon Nr. 331.  
 Filia ul. Kopernika 1. 6.

Jednym w Krakowie, posiadający własną fabrykę trumien. Wielki wybór trumien metalowych i z drewna.

Zakład urządza pogrzeby od najskromniejszych do najwspanialszych ze znaną ścisłą punktualnością, czyniącąc pozostatej radość, wszelkich trudów.

Zakład podejmuje się przewozu i sprowadzenia zwłok ze wszystkich krajów Europy.

Ceny możliwie najniższe, na żądanie opłata ratami miesięcznie.

**Nawiedzenia N. Sakramentu św. Alfonsa Ligurego,**

tłomaczyl D. Prokopa, (polecona przez Ksiądz. Kard. Konevatorza) broszur. 80 h., opraw. w płótno 1 kor.

Obrazy: **Stacy Drogi krzyżowej**, rozmaitego formatu, **krucyfiksy, krzyże i korpusy** do nabycia w handlu artykułów treści religijnej

**K. Zajączkowskiego w Krakowie,**

plac Maryacki 1. 8. 9—10

**Palacz wapna**

molody człowiek, z kilkulnietn praktyką, posiadający cehubne świadectwa, rozumiejący się na wszelkich reperacyach pićców i urodniowiu w kilku sposobach wypalania wospa, władający kilkoma językami 541 1-6  
**poszukuje posady zaraz.**

Adres: Michał Kowalczyk, Podgórze ul. Mickiewicza 1. 24.

**Zmiana lokalu!**

Mam zaszczyt zawiadomić WW Panie i Panów, iż przenoszę po N. Roku sklep

**z obuwiem** damskim i męskim faszco angielskiego i francuskiego, po moim i elegancji, po moim i niskich cenach, znajdujący się w Krakowie, przy ul. Mikołajskiej 1. 1, sągrocze pod 1. 6.  
**Stanisław Tasiński**  
 majster z Warszawy. 61

Drobne ogłoszenia  
 przyjmuje Administracja „KURYERA KRAKOWSKIEGO”, Karłowicza 7. po cencie (2 grosze) od słowa.

**Do wynajęcia SKLEP**

z trzema ubikacyami przy ul. Jagiellońskiej 1. 7, róg ul. Szewskiej.  
**Wiadomość u stróża.**



# Znaczniejsze Firmy Krakowskie.

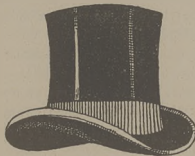
## Zdzisław Zdanowicz

w Krakowie, (Hotel Saski)  
ulica Stawkowska 1. 3

MAGAZYN GALANTERYJNY I SKŁAD KAPELUSZY

poleca w wielkim wyborze i znakomitej jakości

**CYLINDRY \* KAPELUSZE \* KLAKI**



P. & C. Habiga, Wilb. Pless, Chrystys i Ska (Scott) — Howard i Ska, Halban & Damask — J. Hückels i Syn, Ant Pichler, Józef Pichler i Syn i z innych cesarsko i królewskich nadwornych fabryk krajowych i zagranicznych.

**WIELKI SKŁAD**

Kufrów, Torb, Necesserów Pleidszonerów, Pudeł na kapelusze, Futerałów na laski i parasole

Płaszczki gumowe angielskie, Peleryny, Kocze, Pleidy,

**KALOSZE ROSYJSKIE I AMERYKAŃSKIE**  
damskie i męskie.

## CUKIERNIA LWOWSKA

Fabryka Deserowych Cukrów Warszawskich

Pierników i Herbatników

# JANA MICHALIKA

Kraków, Floryańska 45, Telefon 466.

Bufet w teatrze miejskim.

Cukiernia odznaczona za swoje wyroby najwyższymi nagrodami na wystawach światowych

Poleca wszelkie wyroby wchodzące w zakres postępowego cukiernictwa, jak piękne i gustowne kompletne zestawy cukrowe na wesela, rauty i zabawy Bomby i kremy lodowe Półmiski lodów w formie kwiatów lub owoców, Hiszpany, Murzyny, Blamange, Galarety, Lody w cegiełkach i t. p. inne, Wszelkie owoce kandyzowane, kompoty i konfitury. Fabryczne składy najnowszych fasonów bombonierek, kartonazy, koszyków, kasetek drewnianych ręcznie malowanych lub wypalanych z widokami i pamiątkami Krakowa

Przy cukierni gabinet dla Pań, sala, czytelnia zaopatrzona w największy wybór dzienników i tygodników

O każdej porze kawa, herbata, czekolada i t. p. inne napoje.

Cukiernia otwarta od 6-tej rano do 11-tej w nocy.

Specjalne cenniki wszelkich wyrobów wysyła się darmo i oplatnie.

## KSIEGARNIA D. E. Friedleina

W KRAKOWIE,

Rynek gł. L. 17, Telefon 452.

— Rok założenia 1796 —

utrzymuje stale wielki wybór dzieł polskich i obcych; książki szkolne i do nabożeństwa; słowniki, globusy, atlasy i mapy geograficzne do domowego i szkolnego użytku; ekspedycje czasopism w miejscu i z przesyłką pocztową; ogromny zapas nut na fortepian i inne instrumenta oraz do śpiewu; wielką wypożyczalnię nut; abonament miesięczny 1 kor. z premią 2 lub 3 korony; abonenci z premią otrzymują za całą wpłaconą kwotę abonamentową nowe nuty na własność.

Spisy dzieł i czasopism na żądanie księgarnia wydatkuje bezpłatnie.

## Reim i Spółka

Skład farb i Handel materyałów

Linia A-B, Kraków, Rynek 37,

polecają po cenach najumiarkowańszych

**Farby, Lakiery i Glazury,** Farby artystyczne  
Przybory do malowania i wszelkie przybory do tychże i pozłacania. malowań.

**Pastele olejne Raffinelli.**

Perfumy, Mydła, Pudry, Wodę kolońską, Wody do włosów.  
Wody, Pasty i Proszki do zębów. Gliceryny i Lanolinę toaletową.  
**Szczotki, Grzeblenie i Lusterka toaletowe.**

Mydła z fabryk Fr. Pulsa w Warszawie i „Tien“ we Lwowie.

Artykuły kąpielowe i do podróży.

Necessary podróżne. — Paduszki gumowe do wydymania.  
Rzemyski do podróży.

Wanny i Miednice podróżne. — Flaszki i Kubki do podróży.  
Czapki i Kapelusze. — Pantofelki do kąpeli.

Aparaty, Taśmy, Rękawiczki, oraz Gąbki do nacierania ciała.

Lakiery, Kremy i Pasty do odświeżania bućków.

**Srodki do czyszczenia sukien z płam.**

Artykuły sportowe. — Aparaty gimnastyczne ogrodowe i pokojowe.  
Huśtawki ogrodowe. — Balony i piłki gumowe.

Sitomierze sprężynowe „Sandow“ i „Whiteley“ — Lawn-tennis, Krciety — Kule i Kregle — Hamaki — Przybory do rybołówstwa.

**Linoleum, Ceraty, Chodniki, Rogózki.**

Zamówienia zamiejscowe uskutecznią się odwrotnie.

Dwa razy dziennie wysyłki pocztowe. — Cenniki na żądanie gratis i franco.

# Znaczniejsze Firmy Krakowskie.

## Władysław Tomaszewski

KRAKÓW,

Rynek główny Nr. 16. (Dom własny)

POLECA:

### WYROBY PORCELANOWE, FAJANSOWE I SZKLANE

z pierwszorzędnych fabryk czeskich, francuskich i angielskich,

**WODGEWOODY ANGIELSKIE,**

Majolikę w wielkim wyborze, stosowną na podarki.

Tace lakierowane i dębowe,

**SAMOWARY ORYGINALNE TULSKIE,**

Wyroby alpakowe i posrebrzane

z fabryk światowych Arthura Kruppa w Berdorf  
i Christefa w Paryżu.

**Wielki skład Lamp wiszących i stojących**

od najkromniejszych do najwykwintniejszych.

Wszelkie artykuły dla hoteli, restauracyi,  
kawiarni, cukierni,

oraz PRZYBORY I APARATA FIZYKALNE I CHEMICZNE.

SPRZEDAŻ ZNANEJ ZE SWOJEJ DOBROCI

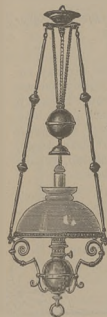
**HERBATY ROSYJSKIEJ.**

Na większe zebrania wypożycza porcelanę i szkło.

Zamówienia na uzupełnienie stłuczonej porcelany i szkła  
przyjmuje się

**Ceny niskie. Wybór ogromny.**

Firma istnieje od r. 1866.



## Stefan Iglicki

### MAGAZYN MEBLI

Kompletne stylowe urządzenia salonów, sypialni, jadalni i męskich pokoi. Wybór rozmaitych mebli tapicerskich i stolarskich Łózka żelazne i umywalnie. — Meble z giętego drzewa. Materace na meble. Portyery i firanki do okien. Dywany, chodniki, kapy na łózka i serwety, kołdry, koce i materace.

### PRACOWNIA TAPICERSKA

Przyjmuje się przerabianie mebli i tapetowania pokoi, tak w mieście jak i na prowincyi. — Ceny nader przystępne.

KRAKÓW

ul. Sławkowska L. 10,  
vis-à-vis Grand Hotelu.

LWÓW

ul. Jagiellońska L. 12.

## W SKŁADZIE APTECZNYM

pod „Czarnym Wilkiem“

## FR. ZOPOTH i Sp.

W KRAKOWIE

przy ulicy Siennej pod L. 12.

POLECA I RĘCZY ZA DOBRÓC:

Sulfidon, włosy przyciemnia i przywraca kolor dawny, środek niezawodny i nieszkodliwy, flaszka 1 kor. 60 hal

Essencya tannochinowa-topianowa } przeciw łupieżowi i wypadaniu włosów, flasz 1 kor.

Sport Fluid

Ocet Ka. Kneipa

Sumbul, plaster roślinny na odgniotki po 50 hal

Woda do ust z Saletem, wzmacnia dziąsła, niszczy wszelkie zarzki i usuwa ból zębów, cena 50 hal i 1 kor

Crem i Woda liliowa, środki niezawodne na wygubienie piegów, przyszy i plam wątrobianych, nadaje białość i delikatność twarzy po 80 hal. i 1 kor. 20 hal.

Prasek indyjski, dotychczas najlepszy środek na wygubienie wszelkich owadów, pudełko 40 hal., 60 hal. i 1 kor.

Ziółka Dra Sashburgera

” Karsackie i } przeciw katarom płuc i oskrzeli,

Syrup balsamiczno ziółowy } chrypcy i kaszlowi.

Kneipówka, wzmacnia żołądek i sprawia apetyt fl. 1 kor. i 1 kor. 60 hal.

Zióła Księża Kneipa, wyliczny skład — zawsze świeże.

Excelsior, woda antyseptyczna do zębów — bardzo dobra.

Feraan-Cacao, środek odżywczy, wzmacniający, tworzy krew i daje siłę nerwom. Główny skład.

Ziółka Karłabadzkie, w chorobach pęcherza, nerek i puchłnic.

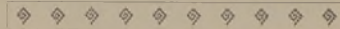
Perfumy francuskie najlepsze w oryginalnych flaszkach i na waga.

Pudry. — Szczoteczki do zębów i gumowe wyroby.

## KAWIARNIA IGNACEGO WÓJCIKIEWICZA

W KRAKOWIE,

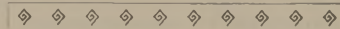
wspaniale urządzona w stylu secesyi.



CZYTELNIA  
zaopatrzona w najrozmaitsze pisma krajowe i zagraniczne.

7 BILARDÓW  
francuskich.

SALE do GRY.



OSWIECLENIE I WENTYLACYA ELEKTRYCZNA.

Ogrzewalnie centralne.

— PRZEKĄSKI CIEPŁE I ZIMNE. —

WINA krajowe i zagraniczne.

KAWIARNIA OTWARTA DO GODZ. 3-ciej W NOCY.

# Znaczniejsze Firmy Krakowskie.

Proszę żądać zawsze i wszędzie tylko

Tulek cygarelowych higienicznych

z fabryki

**Rudolfa Herliczki**

w Krakowie,

które na ostatnich międzynarod. wystawach

zdołały sobie najwyższe odznaczenia.

Londyń 1902

Wielki medal złoty.

Paryż 1902

Dyplom honorowy.

Amsterdam 1902

Wielki medal złoty.

Dyplom honorowy.

Dyplom honorowy.

*Materje wełniane, Flanele, Barchany, Pióciénka, Zefiry, Kretony, Oksfordy, Perkalé, Batysty,*

**Bluzki i halki gotowe**

— *Koce — Kapy — Chodniki* —

**WYPRAWY ŚLUBNE**

*Płótna i Szyrtyngi, Bielzonę stołową, Bielzonę męzką i damską własnego wyrobu*

*poleca:*

— *Tani Sklep Chrześcianański* —

**„pod Kościuszką“**

*Kraków — ulica Mikołajska L. 1.*

*Zlecają zamieścić we wysyłce odwrótną pocztą.*



*W niedziele i święta sklep zamknięty.*

*Ceny niskie, stałe.*

## Magazyn Galanterijny i Skład Kapeluszy Zdzisława Zdanowicza

w Krakowie, Hotel Saski ul. Stawkowska l. 3

poleca w wielkim wyborze i znakomitej jakości:

== **Bielzonę męzką białą i kolorową** ==

z ces. i król. nadw. fabryki V. Supancic.

**BIELIZNĘ WEŁNIANĄ**

Dra Prof. G. Jaegera i Dra Labmana

**KRAWATY** najmodniejsze krajowe angielskie i belgijskie

**LASKI — PARASOLE.**

**PERFUMERY.**

**SZCZOTKI — GRZEBIENIE.**

**REKAWICZKI** „Khiwa“ angielskie i pragskie.

**PAPIEROSNICE — PUGILARES.**

**MYDŁA TOALETOWE.**

**BRZYTWY — SCYZORYKI.**

**OBUIWE MĘZKIE**

**PANTOFLE SKÓRZANE I FILCOWE. BERLACZE.**

**KAPELUSZE P. & C. Habiga.** Wilh Plessa i z innych fabryk „Rzymskie“ dla Przewielbnego Duchowienstwa.

## M. Jakubowski

**W KRAKOWIE.**

**Kantor fabryczny ul. Kanonicza L. 16.**

**MAGAZYN:**

W Krakowie, Sukleńnicę l. 26 i 27 (od strony ul. Szewskiej)

W Łwowie, Plac Maryacki.

W Czerniowcach, Rynek gł. (Hotel pod „Czarnym Orłem“)

Poleca po najniższych cenach wyroby z chińskiego srebra, platerowane, brązowe i z prawdziwego srebra 13-tej próby jakoto: nakrycia stołowe, noże, widelce, łyżki, łyżeczki, lichtarze, kandelabry, tace, kosze, samowary, przedmioty ozdobne secesyjne na podarki, oraz artykuły kościelne: lichtarze, monstrancje, kielichy, lampy, krzyże, ampułki, trybularze, naczynia do olejów świętych i d. d.

Przyjmuje zamówienia na tablice, busty, pomniki i wszelkie wyroby kościelne według rysunków i projektów, tudzież wszelkie reperacje, pozłacania, posrebrzania, niklowania i brązowania.

Wypożycza naczynia „szlucze“ stołowa na wkładkę zębania.

Proszek do czyszczenia złota i srebra.

**CENNIKI** darmo i spłatnia.



# Znaczniejsze Firmy Krakowskie.

## STEFAN PORĘBSKI i S<sup>ka</sup>

Kraków, Grodzka 2

— polecają po niskich cenach: —

### Wielki Skład:

Przyborów do szycia, krawieczy-  
zny i haftu,  
Przyborów toaletowych,  
Wyrobnów skórkowych,  
Towarów modnych damskich i t. d.

### Główny Skład:

Zabawek dla każdego wieku,  
Gier towarzyskich, sezonowych.  
Lalek we wszelkich wielkościach.  
Koni na biegunach i wszelkie  
Nowości.

— Zamówienia załatwiamy odwrotnie. —  
— W niedziele i święta handel zamknięty. —

Dla uniknięcia po-  
myłek prosimy do-  
kładnie adresować:

Grodzka 2

jak wyżej.

## Pierwszorzędna Pracownia SUKIEN MĘSKICH LEONA GRABOWSKIEGO

właściciel firmy GABRYEL GRABOWSKI

W KRAKOWIE,

ulica Szpitalna L. 36.

MATERIAŁY I KRÓJ ANGIELSKI

Wykonczenie artystyczne.

## M. Jawornicki

w Krakowie, Rynek

poleca: w butelkach jakoteż i na beczki  
ze składu Transito

### WINA górno-węgierskie

(hegylańskie stołowe, z nowej latorośli,  
czyste, smaczne, tanie — tylko u pro-  
ducentów wprost osobiście kupowane)

ORAZ

**KONIAKI** francuskie  
najprzedniejsze —

wyborne Starki litewskie

jakoteż

**HERBATY CHIŃSKIE**  
prawdziwe,

Wysiewki z herbat najprzedniejszych.

## STANISŁAW KARLIŃSKI

w Krakowie, Sukiennice L. 28

naprzeciw Wieży Ratuszowej.

### Skład Papieru

Przybory piśmienne i kancelaryjne

Zeszyty szkolne

Księgi handlowe

Kopiaty, Prasy do kopiowania

Papier listowy w pudełkach

Papier rysunkowy w arkuszach  
i rulonach

Kalki płócienne i papierowe

Albumy do fotografii i kart

z widokami

Karty, Sztony, Kości, Tacki do gier

Bilety wizytowe oraz zawiadomienia

ślubne, litografowane i drukowane.

Tulki higieniczne z fabryki S. Wie-  
rusza Niemajowskiego we Lwowie.

Ciągłe nowości w kartach z wi-  
doczkami i inne.